



Willkommen an Bord - Willkommen zu Hause!

23. Dezember 2023

Hamburg / Deutschland

**„Von der Hansestadt
in die große weite Welt“**

Liegeplatz

Cruise Center Altona

Sonnenuntergang

16.03 Uhr

Letzter Einschiffungstermin

17.30 Uhr

Rettungsübung

18.00 Uhr

Abfahrt

19.00 Uhr

Erstes Ziel

Lissabon / Portugal

TV-Kanal 8 - „Auf ein Wort“

Ihr **Kreuzfahrtdirektor Klaus Gruschka** informiert Sie über das Leben an Bord, das Schiff und die aktuelle Route!

Wir empfehlen Ihnen, sich diese Sendung anzusehen (fortl. Wiederholung).

Ausflugstickets

Sie erhalten die Ausflugstickets für **Lissabon** und **Funchal** morgen (24.12.) auf Ihre Kabine.

Bei Fragen zu den Ausflügen dieser Reise wenden Sie sich bitte an das Bordreisebüro / Deck 2, backbord.

Die Phoenix Reiseleitung steht Ihnen dort während der Öffnungszeiten zur Verfügung.

Liebe Gäste, sehr geehrte Damen und Herren, schön, dass Sie hier sind! Es ist mir eine große Freude, Sie im Namen des ganzen Phoenix Teams an Bord von MS Artania auf das Herzlichste willkommen zu heißen! Wir freuen uns ganz besonders darauf, mit Ihnen in unserem **Jubiläumsjahr „50 Jahre Phoenix Reisen“** in die große Weltreise zu starten und unseren einzigartigen blauen Planeten zu umrunden. Genießen Sie an Bord festliche **Weihnachtstage** und einen rauschenden **Jahreswechsel!**

Ich hoffe, Sie hatten eine angenehme Anreise. Mit dem Betreten des Schiffes, der freundlichen Begrüßung durch unser Bord-Team und dem Bezug Ihrer vorbereiteten Kabine werden Sie sicher ganz schnell den Alltag abstreifen und sich den schönen Dingen Ihrer Kreuzfahrt widmen.

Während sich das Büro-Team aus der Bonner Zentrale um alle Reisevorbereitungen kümmerte, übernehmen ab jetzt die geschätzten Bordkollegen von MS Artania, um Sie die kommenden Tage aufmerksam zu betreuen und zu umsorgen. Und sollte einmal nicht alles zu Ihrer vollsten Zufriedenheit sein, dann zögern Sie bitte nicht, unsere Kreuzfahrt- oder Hotelleitung direkt an Bord anzusprechen. Fühlen Sie sich rundum wohl! Unser Küchen- und Hotelteam wird Sie jeden Tag aufs Neue kulinarisch verwöhnen.

Kapitän Alex Zinkovskyi, Hoteldirektor Balasz Schweitzer, Ihr Kreuzfahrtdirektor Klaus Gruschka und das gesamte Bord-Team von MS Artania freuen sich ganz besonders, Ihre Gastgeber sein zu dürfen.



Michael Schulze
-Direktor Schiffsreisen-



Alex Zinkovskyi
Kapitän



Klaus Gruschka
Kreuzfahrtdirektor



Balasz Schweitzer
Hoteldirektor

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

BORDAUSWEIS & SCHLÜSSELKARTE

Ihr Bordausweis dient als Passagierausweis sowie als **Zahlungsmittel**. Mit diesem Bordausweis können Sie bargeldlos in den Bars, Restaurants, im Spa-Bereich, in der Boutique und im Foto- und Video-Shop bezahlen. **Führen Sie Ihren Bordausweis bitte immer bei sich**, denn abgesehen davon, dass der Bordausweis als Zahlungsmittel dient, ist der Bordausweis auch beim Betreten und Verlassen des Schiffes von jedem Gast unaufgefordert vorzuzeigen. Gleichzeitig ist Ihr Bordausweis auch die **Schlüsselkarte** für Ihre Kabine. Zum Öffnen der Kabinentür halten Sie Ihren Bordausweis bitte vor den schwarzen Sensor oberhalb des Türgriffs und betätigen Sie die Klinke.

GUTSCHEINE

Sollten Sie einen **Gutschein für Getränke oder Ausflüge** für diese Reise besitzen, werden diese zum Ende der Reise automatisch mit den jeweiligen Umsätzen verrechnet - Sie brauchen die Gutscheine nicht vorzeigen oder abgeben. Gutscheine für **Spa- und Wellness** bringen Sie bitte bei Terminvereinbarung an der SPA-Rezeption / Deck 9 (vorne) mit.

RAUCHER / NICHTRAUCHER

Das Rauchen von Zigaretten sowie von **elektronischen Zigaretten** ist nur in den gekennzeichneten Bereichen in der Pazifik-Lounge / Deck 9, sowie auf den Außendecks, nur dort wo Aschenbecher angebracht sind, gestattet. **Das Rauchen von Pfeifen, Zigarillos oder Zigarren ist im Schiffsinnern nicht erlaubt.**

PHOENIX INFORMATION / DECK 2

Zu den im Tagesprogramm angegebenen Öffnungszeiten steht Ihnen die Phoenix Reiseleitung u.a. auch an der Phoenix Information zur Verfügung. Hier können Sie auch **Postkarten** von verschiedenen Häfen und **Porto** erwerben.

BORDZEITUNG & BORDPORTAL

Bitte beachten Sie, dass die Bordzeitung nicht automatisch auf alle Kabinen verteilt wird. Sie können die Zeitung an der Rezeption / Deck 2 oder telefonisch unter 2800 bestellen. Sie erhalten diese dann vormittags während des Kabinen-Services in den Briefkasten vor Ihrer Kabinentür. Ab sofort finden Sie die Zeitung auch im kostenfreien Bordportal, auf das Sie mit den Computern in der Bibliothek / Deck 3 oder Ihren eigenen Geräten zugreifen können. Das **Tagesprogramm** erhalten Sie wie gewohnt jeden Abend in den Briefkasten vor Ihrer Kabine. Auch dieses finden Sie digital im kostenfreien Bordportal.

RESTAURANTS

Für unsere Nichtraucherrestaurants Artania, Vier Jahreszeiten und Lido erfolgt keine Tischplatzreservierung. Alle Mahlzeiten finden in **freier Sitzordnung** statt. Wünschen Sie einen gemeinsamen Platz mit Freunden oder Bekannten, so bitten wir Sie, gemeinsam zu den Restaurants zu kommen. Für **alleinreisende Gäste**, die gerne in geselliger Runde ihre Mahlzeiten einnehmen, sind Tische im Restaurant Vier Jahreszeiten vorgesehen.

BEKLEIDUNGSHINWEIS

Wir bitten Sie aus hygienischen und ästhetischen Gründen, zu den Mahlzeiten in den Restaurants nicht in Sportkleidung / Turnhosen zu erscheinen. **Beim Abendessen** in den Restaurants (auch im Lido-Buffer-Restaurant) bitten wir die Herren, **eine lange Hose zu tragen** - Damen entsprechend. Das Restaurant-Team ist aufgefordert, Gäste mit nicht angemessener Kleidung entsprechend zu informieren.

VAKUUMTOILETTEN

Die Toiletten an Bord funktionieren mit einem modernen Vakuumsystem, welches sehr empfindlich ist. Wir bitten Sie, nur das bereitliegende Toilettenpapier zu verwenden und außer diesem **keinerlei Gegenstände**, auch keine Papiertaschentücher, Kleenex-Tücher etc., in die Toilette zu werfen.



TAGESCOCKTAILS

Phoenix Fresh (alkoholisch)

zum Preis von nur € 4,50
(Smirnoff Vodka, Martini Bianco,
Blue Curaçao, Limettensaft, Sprite)

Florida (alkoholfrei)

zum Preis von nur € 3,50
(Grenadine, Limetten-, Orangen-,
Ananas-, Maracuja-, Pink Grape-
fruitsaft, Kokossirup)

DIGESTIF

Gönnen Sie sich einen **Sambuca**
für € 3,50 in unseren Bars!

LATE-NIGHT-SNACK

Genießen Sie heute von 21.00
bis 22.30 Uhr **süße Leckereien**
oder **deftige Klassiker auf unse-
rem** Weihnachtsmarkt an der
Kopernikus Bar / Deck 8.

FERNSEHEN

Informationen zum heutigen
Tagesprogramm, Kinoprogramm
und zu den fortlaufenden Filmen
im TV entnehmen Sie bitte dem
TV-Kanal 3.

Kanal 4: **MS Artania hinter den
Kulissen (Brücke, Proviantbe-
reich & Maschinenraum)**

Kanal 5+6+7: **Spielfilme**

Kanal 8: „**Auf ein Wort**“

Ab Kanal 11: **Deutsche
TV-Programme** (empfangsabhängig)

WO IST DIE PHOENIX FLOTTE

MS Amadea

Auf See, Kurs Málaga / Spanien

MS Amara wird in Danzig
in der Werft verschönert!

MS Celestyal Journey (bis
MS Amara die Werft verlässt):
Auf See, Kurs Lissabon

MS Deutschland wird ab
05.05.24 wieder im Einsatz sein

PROGRAMM AN BORD

15.00-17.00 Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2:

Tee- und Kaffeestunde & Willkommens-Snack!

18.00

Retungsübung für alle Gäste! Die Übung, welche Pflicht für alle
Passagiere ist, beginnt mit sieben kurzen und einem langem Ton
der Schiffsalarmanlage. Bitte achten Sie auf die Durchsagen.

Im Anschluss: Phoenix Bar / Deck 4, Promenaden Deck 4,
Kopernikus Bar / Deck 8, Artania Pool / Deck 9:

„Leinen los“!

Genießen Sie das Ablegen aus **Hamburg** und
stoßen Sie mit einem Glas **Sekt** oder **Glühwein** auf den Beginn
der **Weltreise 2023/2024** an - wir laden Sie herzlich ein!

19.00

MS Artania verabschiedet sich von **Hamburg**
und nimmt Kurs auf **Lissabon / Portugal**.



20.30-23.00 Harry's Bar / Deck 3:

Sebastian Rodrigues unterhält Sie live am Piano.

20.30-23.00 Casablanca Bar / Deck 3:

Tanzen Sie zur Musik von Ihrer „**Artania Band**“!

ab 21.00 Pazifik Lounge / Deck 9:

Schwingen Sie das Tanzbein zur Live-Musik Ihrer **Spirit Band!**

21.00-22.30 Kopernikus Bar / Deck 8 (wetterabhängig):

Artania Weihnachtsmarkt

Probieren Sie **süße Leckereien** oder **deftige Klassiker!**

Genießen Sie weihnachtliche Getränke wie **Glühwein**,

Hot Toddy oder **Glüh-Gin** für € 4,90.

Musikalisch wird unser **Artania Showensemble** um
ca. 21.30 Uhr für weihnachtliche Stimmung sorgen!



ARTANIA

LAUTSPRECHERDURCHSAGEN

Durchsagen hören Sie nur dann auf Ihrer Kabine, wenn Sie Ihren Kabinenfernseher auf **TV-Kanal 1** (Cruise Show) einstellen.

Sicherheitsdurchsagen werden automatisch in die Kabinen geschaltet.

FRÜHBUCHERRABATT AUF DEN „FILM DIESER REISE“

Ihr Videomanager dreht auf jeder Reise einen einzigartigen Film mit allen Highlights der Reise für Sie. Nutzen Sie die Gelegenheit: Bis zum **25.12.** erhalten Sie 10 % Rabatt auf Ihren Reisefilm!

FRÜHBUCHERRABATT AUF DAS „FOTOBUCH DIESER REISE“

Freuen Sie sich auf das Fotobuch mit tollen Impressionen Ihrer Kreuzfahrt! Bis zum **26.12.** erhalten Sie 10% Rabatt!

BOUTIQUE / DECK 3

Besuchen Sie uns auf Deck 3 und lernen Sie die Vielfalt unserer Boutique kennen! Ob ein neuer Duft, die vergessene Zahnbürste oder auch ein neues Schmuckstück - dies alles und noch viel mehr finden Sie bei uns.

ARTANIA SPA / DECK 9

Das gesamte SPA Team heißt Sie herzlich Willkommen an Bord von MS Artania und freut sich auf Ihren Besuch. Planen Sie bereits heute mit uns Ihre persönlichen Entspannungsauszeiten für Ihre Kreuzfahrt. Unsere Wohlfühlexperten beraten Sie rund um die Themen Wellness und Entspannung. Wir freuen uns, Sie an der Ocean Spa Rezeption begrüßen zu dürfen.

INTERNET- / SATELLITENEMPfang

Sie haben an Bord von MS Artania die Möglichkeit, das Internet kostenpflichtig zu nutzen. Dies ist möglich an den Computern in der Bibliothek / Deck 3 oder mit mobilen Geräten über das Artania-WLAN-Netz. **Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass es zu Empfangsstörungen kommen kann und, dass das Datenvolumen sehr schnell verbraucht wird durch Updates, welche automatisch im Hintergrund laufen.** Wir empfehlen Ihnen zudem auf See die „mobile Daten“ Funktion Ihres Smartphones sowie „automatische Updates“ auszuschalten und die Option „Datensparmodus“ zu aktivieren.

WEIHNACHTSGESCHENKE

Falls Sie Weihnachtsgeschenke dabeihaben, die Sie morgen Nachmittag bei der Bescherung um 15.00 Uhr in Harry's Bar vom **Weihnachtsmann persönlich** überreichen lassen möchten, so können Sie diese bis **12.30 Uhr** (24.12.) an der **Phoenix Information** / Deck 2 abgeben. **Geschenkpapier** finden Sie neben der Phoenix Information / Deck 3!

RESTAURANT-EINLASSZEITEN

15.00 - 17.00	Welcome Snacks & Kaffee & Kuchen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2
19.00 - 21.00	Abendessen	Restaurant Vier Jahreszeiten / Deck 2 & Lido Buffet-Restaurant / Deck 8
19.15 - 21.00	Abendessen	Restaurant Artania / Deck 3
21.00 - 22.30	Late-Night-Snack	Kopernikus Bar / Deck 8
23.00 - 01.00	Wiener Würstchen	Pazifik Lounge / Deck 9

BARZEITEN

Harry's Bar	08.00 - 01.00	Deck 3
Casablanca Bar	14.00 - 01.00	Deck 3
Bodega Bar	20.00 - 24.00	Deck 3
Phoenix Bar	ab 14.00	Deck 4
Kopernikus Bar	20.00 - 23.00	Deck 8
Pazifik Lounge	08.00 - 01.00	Deck 9

ÖFFNUNGSZEITEN

Rezeption	24 Stunden	Deck 2	Tel. 2800
Bordreisebüro	15.30 - 17.30	Deck 2	Tel. 2881
Phoenix Information	15.30 - 17.30	Deck 2	Tel. 2904
Videoshop	20.00 - 21.00	Deck 3	
Fotoshop	20.00 - 22.00	Deck 3	Tel. 3820
Boutique	19.00 - 22.30	Deck 3	Tel. 3803
SPA	14.00 - 20.00	Deck 9	Tel. 8892
Sauna gemischt	14.00 - 20.00	Deck 9	
Fitnessraum	24 Stunden	Deck 9	
Schiffsarzt / Hospital	17.00 - 18.00	Deck 1	Tel. 1997
Notfall	24 Stunden		Tel. 2800

Ihr MS Artania Team wünscht Ihnen einen schönen ersten Abend an Bord!

